

Соглашение о программе двойного магистерского диплома в области информационных технологий в рамках Университета Шанхайской организации сотрудничества

Соглашение о межуниверситетском сотрудничестве между

Астраханским государственным университетом, далее именуемым АГУ, представленным проф. А.П. Лунёвым, ректором, 414056, РФ, г.Астрахань, ул. Татищева, 20А

и

Карагандинским экономическим университетом Казпотребсоюза, далее именуемым КЭУК, представленным проф. Е.Б. Аймагамбетовым, ректором, 100009, Республика Казахстан, г.Караганда, ул.Академическая, 9

Принимая во внимание Соглашение между АГУ и КЭУК о совместной подготовке квалифицированных кадров по согласованным образовательным программам подготовки магистров по направлению «Информационные технологии» в рамках Университета Шанхайской организации сотрудничества;

Принимая во внимание обоюдную заинтересованность названных университетов в углублении сотрудничества в сфере преподавания информационных технологий;

Руководствуясь концепцией Университета Шанхайской организации сотрудничества (УШОС) и плана ее реализации, реализуя Меморандум о сотрудничестве высших учебных заведений государств-членов ШОС;

Астраханский государственный университет и Карагандинский экономический университет Казпотребсоюза принимают решение начать реализацию образовательной программы двойного магистерского диплома в области информационных технологий в рамках УШОС.

Ст. 1 – Цель Соглашения

Соглашение предусматривает, что АГУ и КЭУК согласовывают и реализуют Программу Двойного магистерского диплома в области информационных технологий (ДМДИТ), предусматривающую получение студентами сертификата УШОС и двух дипломов:

– Диплома Астраханского государственного университета «Магистр информационных систем» по направлению 230200.68 «Информационные системы»;

- Диплома Карагандинского экономического университета Казпотребсоюза «Магистр технических наук» по направлению 6М070300 «Информационные системы».

Двухгодичная Программа ДМДИТ организуется следующим образом: первый год обучения магистрантов КЭУК проходит в АГУ, второй год обучения проходит в КЭУК.

Оба университета согласны, что академическая организация Программы ДМДИТ будет соответствовать национальному законодательству обеих стран и взаимно признанным академическим практикам, а также меморандуму о сотрудничестве высших учебных заведений государств-членов ШОС.

Учебный план является приложением к настоящему Соглашению. Согласно ст. 8 настоящего Соглашения, он может обновляться ежегодно.

Ст. 2 – Административные аспекты Соглашения

Для руководства реализацией Соглашения на паритетной основе стороны назначают уполномоченных лиц (академических координаторов): со стороны АГУ – д.т.н., профессор Петрова И.Ю., со стороны КЭУК – д.т.н., профессор Тен Т.Л.

Ст. 3 – Отбор кандидатов на обучение в магистратуре

Отбор кандидатов происходит в соответствии с правилами приема, действующими в каждом университете.

Кандидаты на участие в Программе ДМДИТ должны иметь диплом бакалавра или специалиста.

Кандидаты на участие в Программе ДМДИТ должны владеть русским языком и иметь хорошие знания в области информационных технологий.

Ст. 4 – Оплата за обучение

Политика университетов-сторон Соглашения в отношении оплаты за обучение определяется в соответствии с национальным законодательством. Университеты – стороны Соглашения обязуются информировать друг друга о действующих нормах в сфере оплаты за обучение.

Ст. 5 – Академические нормы

Все методы обучения и оценки, академические нормы, аттестация, выставление оценок и оценка диссертаций применяются и проводятся АГУ и КЭУК совместно (через взаимное признание либо посредством совместных процедур). Стороны Соглашения взаимно признают соответствующие академические подразделения как ответственные за принятие академических решений.

АГУ и КЭУК используют одну и ту же шкалу оценки студентов Программы ДМДИТ (см. Приложение 2).

Ст. 6 – Магистерская диссертация

Тема диссертации подлежит совместному одобрению академическими координаторами АГУ и КЭУК, которые должны совместно принять решение об одобрении тем диссертаций и назначении научных руководителей не позднее 31 мая первого года обучения.

Выставление оценки за диссертацию производится один раз комиссией, состоящей из преподавателей КЭУК и АГУ. Состав комиссии может быть расширен по согласованию сторон. Диссертация на соискание ДМДИТ должна быть написана на русском языке. Защита диссертации может проводиться в форме видеоконференции. По уважительным причинам защита диссертации может быть перенесена на следующий учебный год.

Ст. 7 – Диплом

Обе стороны Соглашения вносят в приложения к дипломам список дисциплин и оценок, равно как и все иные требуемые законодательством записи. Приложения к дипломам должны соответствовать национальным образцам.

Оба университета обеспечивают вручение студентам дипломов в сроки, соответствующие национальным нормам.

Ст. 8 – Оценка, контроль качества и пересмотр условий Программы

Университеты-партнеры проводят по мере необходимости, но не реже, чем один раз в год, консультации в целях оценки развития Программы и обеспечения контроля качества, составления отчета о предлагаемых усовершенствованиях и предоставления друг другу информации об изменениях в учебных планах.

Описанный механизм взаимодействия может быть пересмотрен в соответствии с внешними и внутренними условиями сотрудничества. Академические координаторы Программы ДМДИТ от АГУ и КЭУК должны сообщать друг другу обо всех изменениях не позднее 31 мая каждого учебного года. Изменения вступают в силу с согласия Сторон с начала последующего учебного года.

Ст. 9 – Разногласия Сторон

Разрешение любых разногласий, связанных с толкованием и реализацией настоящего Соглашения, передается арбитражному совету, состоящему из двух членов, по одному от каждого из университетов – Сторон Соглашения, и третьего члена, избранного по взаимному согласию.

Ст. 10 – Действие Соглашения

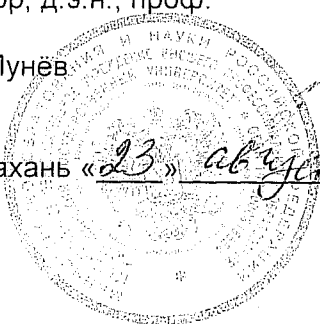
Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действительно в течение трех лет. По истечении первых трех лет действия Соглашение автоматически продлевается на последующий трехгодичный период, если ни одна из Сторон не возражает против этого, причем возражение должно быть представлено в письменном виде. В любом случае каждая из Сторон может в одностороннем порядке принять решение о прекращении действия настоящего Соглашения, проинформировав другую Сторону об этом решении за год вперед в письменном виде. Любые изменения настоящего Соглашения либо прекращение его действия должны производиться без ущерба для студентов, уже участвующих в Программе.

От Астраханского государственного университета

Ректор, д.э.н., проф.

А.П.Лунёв

Астрахань «23» августа 2010 г.



От Карагандинского экономического университета Казпотребсоюза

Ректор, д.э.н., проф.

Е.Б.Аймагамбетов

Караганда «26» августа 2010 г.

Первый год обучения:
Астраханский государственный университет

Дисциплина	Всего часов	Зачетные единицы
1 семестр		
Программирование на языке JAVA	150	4 ⁵
Объектно-реляционные базы данных	150	4 ³
Архитектура современных информационных систем	150	4 ⁵
Теоретические основы информационных процессов	200	6 ⁷
Научно-исследовательская работа		8
Подготовка магистерской диссертации		-4
2 семестр		
История и методология информатики и вычислительной техники	300	8
Технологии анализа данных	50	2
Современные средства разработки приложений	100	3 ⁴
Интеллектуальные информационные системы	114	3 ⁵
Технологии построения корпоративных вычислительных сетей	70	2 ³
Научно-исследовательская работа		8
Подготовка магистерской диссертации		-4

Второй год обучения:
Карагандинский экономический университет Казпотребсоюза

Дисциплина	Зачетные единицы
1 семестр	
История и философия науки	2
Иностранный язык	2
Педагогика	3
Психология	2
Дисциплины по выбору	2
Инфраструктура информационных систем	2
Педагогическая практика	3
Научно-исследовательская работа	3
2 семестр	
Научно-исследовательская практика	11
Научно-исследовательская работа	
Подготовка магистерской диссертации	
Итоговая государственная аттестация	2

Приложение 2. Шкала перевода академических оценок.

Название	Критерии оценивания	Баллы	Числовой эквивалент	Буквенное обозначение
отлично	Отличный уровень знаний	91-100	5	A
очень хорошо	Очень хороший уровень знаний, но с несколькими заметными ошибками	84-90	4	B
хорошо	Обычный хороший уровень знаний с заметными ошибками	74-83	4	C
удовлетворительно	Уровень знаний ниже среднего, с существенными ошибками	68-73	3	D
посредственно	Минимально возможный допустимый уровень знаний	61-67	3	E
неудовлетворительно	Неудовлетворительный уровень знаний	0-60	2	F